

<p style="text-align: center;">ნასყიდობის ხელშეკრულება № []</p> <p>ქ. თბილისი []-[]-[] 2023 წ.</p> <p>ერთი მხრივ, შპს „ლუკოილ-ჯორჯია“, შემდგომში წოდებული „მყიდველი“, წარმოდგენილი მისი დირექტორის ზაურ ჯალილოვის სახით,</p> <p>და</p> <p>შპს „[]“ (ს/ნ []), შემდგომში წოდებული „გამყიდველი“, წარმოდგენილი მისი დირექტორის [] სახით, მეორე მხრივ</p> <p>ერთობლივად წოდებულნი „მხარეები“, დებენ წინამდებარე ხელშეკრულებას შემდეგზე და ამავდროულად, მხარეები აღიარებენ, რომ თუ ხელშეკრულების შესრულებისას გამოვლინდება, რომ გამყიდველის სატენდერო შეთავაზება რაიმე მიზეზით არ შეესაბამება მყიდველის სატენდერო დოკუმენტაციის მოთხოვნებს, მაშინ წინამდებარე ხელშეკრულების შესრულებისათვის განმსაზღვრელი (პრიორიტეტული) პირობები იქნება მყიდველის სატენდერო დოკუმენტაციის მოთხოვნები:</p> <p>"სატენდერო დოკუმენტაცია" ნიშნავს დოკუმენტების პაკეტს, რომელიც შეიცავს ინფორმაციას ტენდერის ობიექტსა და საგანთან დაკავშირებული ტექნიკური, კომერციული, ორგანიზაციული და სხვა მოთხოვნების შესახებ, ინფორმაციას მისი ჩატარების პირობებისა და პროცედურის შესახებ, ხელშეკრულების პროექტს, კონტრაქტის მოთხოვნებს და სხვა ინფორმაციას, რომელიც კონტრაქტებს ეგზავნება სატენდერო წინადადების მომზადებისთვის, ხოლო „სატენდერო წინადადების“ ქვეშ - კონტრაქტის მიერ სატენდერო დოკუმენტაციის მოთხოვნების შესაბამისად მომზადებული დოკუმენტების პაკეტი.</p> <p>1. ხელშეკრულების საგანი</p> <p>1.1. წინამდებარე ხელშეკრულების საფუძველზე გამყიდველი იღებს ვალდებულებას გადასცეს მყიდველის საკუთრებაში საკანცელარიო ნივთები და პირადი ჰიგიენის საშუალებები (შემდგომში - საქონელი) ხელშეკრულების მოქმედების ვადის განმავლობაში და მყიდველის მოთხოვნის შესაბამისად. საქონლის დასახელება, რაოდენობა, ერთეული, მისამართი და მიწოდების პერიოდულობა განისაზღვრება წინამდებარე ხელშეკრულების დანართებში, რომლებიც წარმოადგენენ</p>	<p style="text-align: center;">Договор купли-продажи № []</p> <p>გ. Тбилиси []-[]-[] 2023</p> <p>ООО «ЛУКОЙЛ-Джорджия», далее – «Покупатель», представленное в лице Директора Заура Джалилова, с одной стороны</p> <p>И</p> <p>ООО „[]“ (и/к []), далее именуемое «Продавец», представленное в лице его Директора [], с другой стороны</p> <p>Совместно именуемые “Стороны”, заключили настоящий договор о нижеследующем, и одновременно с этим Стороны признают, что если в ходе исполнения договора будет выявлено, что по каким-либо причинам в тендерном предложении Продавца имеются несоответствия требованиям тендерной документации Покупателя, то определяющими (приоритетными) условиями исполнения настоящего договора являются требования тендерной документации Покупателя:</p> <p>Под «Тендерной документацией» понимается пакет документов, содержащих информацию о технических, коммерческих, организационных и иных требованиях к объекту и предмету тендера, сведения об условиях и порядке его проведения, проект Договора, требования к претенденту и другие требования, направляемые контрагентам для подготовки тендерного предложения, а под «Тендерным предложением» – пакет документов, подготовленный контрагентом в соответствии с требованиями тендерной документации.</p> <p>1. Предмет договора</p> <p>1.1. По настоящему Договору Продавец обязуется передать в собственность Покупателя канцелярский товар и средства личной гигиены (далее – „Товар“) в течение срока действия договора в соответствии с требованиями Покупателя. Наименование, количество, единица измерения, адрес и периодичность доставки товара указаны в Приложениях данного договора, которые являются неотъемлемой частью данного договора. А</p>
---	--

წინამდებარე ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილს. ხოლო მყიდველი წინამდებარე ხელშეკრულებით შეთანხმებულ პირობების თანახმად იღებს ვალდებულებას მიიღოს საქონელი და გადაიხადოს მისი ღირებულება.

1.2. გამყიდველი იღებს ვალდებულებას, რომ საქონლის მიწოდება მოხდება დანიშნულების ადგილამდე მყიდველის მოთხოვნების შესაბამისად და სატენდერო დოკუმენტაციის სრული დაცვით, ასევე დააკმაყოფილებს ხელშეკრულებაში მითითებულ ხარისხობრივ და რაოდენობრივ მოთხოვნებს.

1.3. წინამდებარე ხელშეკრულებით მიწოდებული საქონელი არ უნდა იყოს არანაირად დატვირთული მესამე პირების წინაშე, არ იყოს სადავო და/ან დაყადაღებული.

1.4. თუ წინამდებარე ხელშეკრულების გაფორმებისას გამოვლინდა, რომ რაიმე მიზეზით გამყიდველის სატენდერო წინადადება არ შეესაბამება მყიდველის სატენდერო დოკუმენტაციის მოთხოვნებს, მაშინ წინამდებარე ხელშეკრულების შესრულების განმსაზღვრელი (პრიორიტეტული) პირობები არის მყიდველის ტენდერის დოკუმენტაციით განსაზღვრული მოთხოვნები.

2. მხარეებს შორის ანგარიშსწორების პირობები

2.1. საქონლის ფასი დგინდება ფულადი ერთეულით ლარში. საქონლის ფასი განისაზღვრება საქონლის დანიშნულების ადგილამდე ტრანსპორტირების (მიწოდების) ღირებულების გათვალისწინებით.

2.2. ხელშეკრულების ღირებულება შეადგენს [] ([]) ლარს დღგ-ს ჩათვლით (ძირითადი თანხა [] ლარი, ხოლო დღგ [] ლარი).

2.3. მყიდველი ვალდებულია განახორციელოს საქონლის ღირებულების გადახდა საგადასახადო ანგარიშ-ფაქტურის გამოწერიდან და კონკრეტული შეკვეთის (პარტიის) განაწილების შემდეგ თითოეული მიღება-ჩაბარების აქტის ხელმოწერის თარიღიდან **30-ე კალენდარულ დღეს**, გამყიდველის საბანკო ანგარიშზე თანხის გადარიცხვის გზით.

2.4. წინამდებარე ხელშეკრულებისა და მიღება-ჩაბარების აქტზე ხელმოწერის თარიღი ემთხვევა წინამდებარე ხელშეკრულების თავსართში მითითებულ თარიღს.

3. საქონლის მიწოდების ვადა, პირობები და წესი

3.1. მყიდველი უგზავნის შესაბამის შეკვეთას გამყიდველს არაუგვიანეს ყოველი თვის 05 რიცხვისა.

3.2. ყოველთვიურად, თითოეული შეკვეთის მიწოდება ყველა ობიექტზე უნდა განხორციელდეს არაუგვიანეს 7

Покупатель обязуется принять товар и оплатить сумму на условиях, согласованных настоящим Договором.

1.2. Продавец обязуется, что товар будет доставлен в пункт назначения в соответствии с требованиями Покупателя и в полном соответствии с тендерной документацией, а также будет соответствовать качественным и количественным требованиям, указанным в договоре.

1.3. Товары, поставляемые по настоящему Договору, не должны быть обременены каким бы то ни было способом перед третьими лицами, находиться в споре и/или под арестом.

1.4. Если в ходе исполнения настоящего Договора будет выявлено, что по каким-либо причинам в Тендерном предложении Продавца имеются несоответствия требованиям Тендерной документации Покупателя, то определяющими (приоритетными) условиями исполнения настоящего Договора являются требования Тендерной документации Покупателя.

2. Условия расчетов между сторонами

2.1. Цена на товар устанавливается в денежных единицах в лари. Цена на товар определена с учетом стоимости расходов по транспортировке (доставке) товара до места назначения.

2.2. Стоимость товара составляет [] ([]) лари с НДС (основная сумма [] лари, а НДС [] лари).

2.3. Покупатель обязан произвести оплату стоимости товара **на 30-й календарный день** после выписки налоговой счет-фактуры и подписания единого акта приёма-передачи, подписанного после распределения конкретного заказа (партии), посредством перечисления денежных средств на банковский счёт Продавца.

2.4. Датой подписания данного договора и акта приёма-передачи является дата, указанная в заголовке данного договора.

3. Сроки, условия и порядок поставки товара

3.1. Покупатель направляет Продавцу соответствующий заказ не позднее 5-го числа каждого месяца.

კალენდარული დღისა მყიდველის მიერ შესაბამისი შეკვეთის გაფორმებიდან.

3.3. საქონლის „პარტიაში“ მხარეები გულისხმობენ ზედნადებში/საგადასახადო ანგარიშ-ფაქტურაში მითითებულ რაოდენობას.

3.4. გამყიდველი ახორციელებს საქონლის ტრანსპორტირებას (მიწოდებას) დანიშნულების ადგილამდე. „დანიშნულების ადგილის“ ქვეშ მხარეები გულისხმობენ შემდეგ მისამართებს:

3.4.1. [-]

3.4.2. [-]

3.5. საქონლის ტრანსპორტირებისას (მიწოდებისას) გამყიდველი ხელმძღვანელობს საქართველოს კანონმდებლობის მოთხოვნებით, რომელიც არეგულირებს საქონლის/ტვირთის გადაზიდვას ამა თუ იმ ტრანსპორტის სახეობით.

3.6. გამყიდველის ვალდებულებები საქონლის მიწოდების (გადაცემის) შესრულებულად ითვლება საქონლის მყიდველისთვის დანიშნულების ადგილზე გადაცემის მომენტში. მყიდველისთვის საქონლის გადაცემის და ვარგისიანობის მომენტს მხარეები განსაზღვრავენ საქონლის მიღება-ჩაბარების აქტის საფუძველზე.

3.7. საკუთრების უფლება, ასევე როგორც საქონლის ხარისხის დაკარგვასთან ან გაუარესებასთან დაკავშირებული რისკები, გამყიდველიდან მყიდველზე გადადის საქონლის მიწოდების (გადაცემის) თაობაზე მიღება-ჩაბარების ხელმოწერის მომენტიდან. ამ მომენტამდე ყველა რისკი ეკისრება გამყიდველს, მათ შორის და არა მხოლოდ, საქონლის დაკარგვასთან დაკავშირებული რისკები.

3.8. გამყიდველი ადგენს გადაზიდვის დოკუმენტს საქართველოს კანონმდებლობის მოთხოვნათა შესაბამისად, რომელიც არეგულირებს საქონლის ტრანსპორტირებას შესაბამისი ტრანსპორტით.

3.9. გამყიდველი მყიდველს უგზავნის საგადასახადო ანგარიშ-ფაქტურას საქართველოს მოქმედი კანონმდებლობით გათვალისწინებული წესით და ვადებში.

3.10. ხელშეკრულებით მიწოდებულ საქონელს თან უნდა დაერთოს შემდეგი თანმხლები დოკუმენტები: შეფუთვის ფურცლები, ტექნიკური პასპორტი, ხარისხის სერთიფიკატები ან სხვა დოკუმენტები, რომლებიც ადასტურებენ საქონლის ხარისხს, მწარმოებლის საგარანტიო ვალდებულებები და საგარანტიო ვადა, აგრეთვე საექსპლუატაციო ინსტრუქციები.

3.11. თითოეული შეფუთვის ფურცელი უნდა შეიცავდეს შემდეგ მონაცემებს: შეფუთვის ფურცლის ნომერი; შეფუთვის ფურცლის თარიღი; საქონლის დასახელება; საზომი ერთეულები, საქონლის სხვა რაოდენობრივი

3.2. В разрезе месяца доставка каждого заказа на все объекты должна осуществляться не позднее 7 календарных дней после оформления соответствующего заказа Покупателем.

3.3. Под «партией» товара Стороны понимают объем, указанный в товарной накладной/налоговой счет-фактуре.

3.4. Продавец осуществляет транспортировку (доставку) товара до места назначения. Под «местом назначения» Стороны понимают следующие адреса:

3.4.1. [-]

3.4.2. [-]

3.5. При транспортировке (доставке) товара Продавец руководствуется требованиями законодательства Грузии, регламентирующего перевозку товаров/грузов тем или иным видом транспорта.

3.6. Обязательства Продавца по поставке (передаче) товара считаются выполненными в момент передачи товара Покупателю в месте назначения. Момент передачи и пригодности товара стороны определяют на основании акта приема-передачи товара.

3.7. Право собственности, а также риски, связанные с гибелью или ухудшением качества товара, переходят от Продавца к Покупателю с момента подписания акта приема-передачи поставки (передачи) товара. До этого момента все риски лежат на Продавца, в том числе и не только, риски, связанные потерей товара.

3.8. Продавец оформляет товарно-транспортный документ в соответствии с требованиями законодательства Грузии, регламентирующего перевозку товара соответствующим видом транспорта.

3.9. Продавец в порядке и в сроки, предусмотренные действующим законодательством Грузии, выставляет на Покупателя налоговую счет-фактуру.

3.10. К товару, поставляемому по договору, в обязательном порядке прилагаются следующие сопроводительные документы: упаковочные листы, технические паспорта, сертификаты качества или иные документы, подтверждающие качество товара, гарантийные обязательства завода-изготовителя и срок действия гарантийных обязательств, а также инструкции по эксплуатации.

3.11. В каждом упаковочном листе должны содержаться следующие данные: № упаковочного

მხასიათებლები; გამყიდველის დასახელება, მყიდველის დასახელება. ამ დოკუმენტების არარსებობა ითვლება არასრული საქონლის მიწოდებად და მყიდველს უფლება აქვს გამოიყენოს სანქციები გამყიდველის მიმართ ამ ხელშეკრულების შესაბამისად.

4. მხარეთა გარანტიები:

4.1. გამყიდველი იძლევა გარანტიას, რომ

4.1.1. არის სათანადოდ დაფუძნებული, სათანადოდ რეგისტრირებული და საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად კანონიერად მოქმედი იურიდიული პირი;

4.1.2. წინამდებარე ხელშეკრულების დადება და შესრულება არ ეწინააღმდეგება გამყიდველის სადამფუძნებლო დოკუმენტებს;

4.1.3. იურიდიული პირის/ მართვის ორგანოების შესახებ ყველა ფაქტობრივი ინფორმაცია, გამყიდველის მიერ წარმოდგენილი დოკუმენტები სანდოა მათი წარდგენის, აგრეთვე ამ ხელშეკრულების დადების თარიღისთვის;

4.1.4. წინამდებარე ხელშეკრულების დადების თარიღისთვის, გამყიდველმა არ დამალა რაიმე ინფორმაცია/დოკუმენტი, რომელიც მოწოდებულ ინფორმაციას/დოკუმენტებს არასანდოს გახდის;

4.1.5. მის წინააღმდეგ სასამართლოში ან/და სხვა სახელმწიფო ორგანოებში არ დაწყებულა სასამართლო, საარბიტრაჟო ან/და ადმინისტრაციული სამართალწარმოება, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს საქართველოს კანონმდებლობის მოთხოვნების შესაბამისად, ამ ვალდებულების შესრულების შეუძლებლობა;

4.1.6. წინამდებარე ხელშეკრულებით მიწოდებული საქონელი არ არის გაყიდული მესამე პირებზე, არ არის დაყადაღებული სასამართლოს გადაწყვეტილებით, არ არის დავის საგანი და საქონლის გადაცემა და მისი გამოყენება არ არღვევს მესამე მხარის ექსკლუზიურ უფლებებს, და იღებს ვალდებულებას მოაგვაროს ნებისმიერი დავა/სასარჩილო წარმოება მესამე მხარის უფლებების დარღვევასთან დაკავშირებით (მათ შორის ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების დარღვევა) ამ ხელშეკრულებით მიწოდებულ საქონელზე და აუნაზღაუროს მყიდველს და/ან მის შვილობილი პირებს ზარალი ასეთი პრეტენზიების შედეგად წარმოქმნილი პრეტენზიებზე;

листа; дата упаковочного листа; наименование товара; единицы измерения, иные количественные характеристики товара; наименование Продавца; наименование Покупателя. Отсутствие указанных документов рассматривается как поставка неполного товара, и Покупатель вправе применить к Продавцу санкции в соответствии с данным Договором.

4. Гарантии Сторон

4.1. Продавец гарантирует, что

4.1.1. является юридическим лицом, надлежащим образом созданным, зарегистрированным в установленном порядке и законно действующим в соответствии с законодательством Грузии;

4.1.2. заключение и исполнение настоящего Договора не противоречит учредительным документам Продавца;

4.1.3. вся фактическая информация о юридическом лице/органах управления юридического лица, документы, представленные Продавцом, являются достоверными на дату их представления, а также на дату заключения настоящего Договора;

4.1.4. на дату заключения настоящего Договора Продавцом не было скрыто какой-либо информации/документов, что сделало бы предоставленную информацию/документы недостоверной;

4.1.5. в отношении него не возбуждались судебное, арбитражное и/или административное производства в судах и/или иных государственных органах, которые могли бы привести к невозможности надлежащим образом и в соответствии с требованиями законодательства Грузии исполнять свои обязательства по настоящему Договору;

4.1.6. поставляемый по настоящему договору товар не продан третьим лицам, не состоит под арестом по решению суда, не является объектом спора, а передача товара и его использование не нарушает исключительных прав третьих лиц, и принимает на себя обязанности по урегулированию любых претензий, исков со стороны третьих лиц в связи с нарушением прав третьих лиц (в том числе нарушением интеллектуальных прав) на товар, поставляемый по настоящему договору, и компенсировать Покупателю и/или его аффилированным лицам убытков, понесенных вследствие предъявления таких претензий, исков;

4.1.7. ასრულებს და აკმაყოფილებს, ასევე ასრულებდა და აკმაყოფილებდა საქართველოს კანონმდებლობის, მათ შორის, საგადასახადო კანონმდებლობის მოთხოვნებს;

4.1.8. აქვს საჭირო რესურსები ამ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესასრულებლად.

4.2. თუ გამყიდველი დაარღვევს ამ გარანტიებს, მყიდველს უფლება აქვს მოსთხოვოს გამყიდველს პირგასამტეხლოს გადახდა, ხოლო გამყიდველი იღებს ვალდებულებას გადაიხადოს პირგასამტეხლო ხელშეკრულების ღირებულების 0,5%-ის ოდენობით.

4.3. გამყიდველი იღებს ვალდებულებას გადაიხადოს პირგასამტეხლო 10 (ათი) სამუშაო დღის ვადაში მყიდველის მიერ შესაბამისი წერილობითი მოთხოვნის გაგზავნიდან.

4.4. მყიდველს უფლება აქვს ცალმხრივად თქვას უარი თქვას წინამდებარე ხელშეკრულების შესრულებაზე გამყიდველისათვის შესაბამისი შეტყობინების გაგზავნის გზით, მყიდველისთვის პასუხისმგებლობის დაკისრების გარეშე და გამყიდველის წინაშე რაიმე ზარალის კომპენსაციის გარეშე. მყიდველს გამყიდველისათვის გაწეული მომსახურების პროპორციულად ანაზღაურების ვალდებულება წარმოეშობა მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ ზემოთხსენებული გარანტიების დარღვევა მისი ბრალეულობის გარეშე და თუ გამყიდველი დაადასტურებს ამ ფაქტს.

4.5. ამ შემთხვევაში ხელშეკრულება შეწყვეტილად ითვლება გამყიდველისათვის შესაბამისი წერილობითი შეტყობინების მიწოდების მომენტიდან, თუ თავად ასეთ შეტყობინებაში სხვა ვადა არ არის მითითებული.

5. შესრულებული სამუშაოს ხარისხი

5.1. მყიდველს უფლება აქვს თავისი წარმომადგენლების დახმარებით განახორციელოს შესრულებული სამუშაოს ხარისხის კონტროლი, შეამოწმოს ტექნიკურ პირობებთან და ნორმებთან შესაბამისობა.

5.2. გამყიდველი ვალდებულია მყიდველს წარუდგინოს საქონლის შემოწმებასთან დაკავშირებული ყველა დოკუმენტაცია.

5.3. მყიდველს უფლება აქვს მის დანიშნულებამდე მიტანამდე შეამოწმოს საქონლის შეფუთვა და მისი მდგომარეობა.

5.4. თუ საქონლის მიღებისას აღმოჩენილი იქნება რაიმე ხარვეზი, გამყიდველი ვალდებულია აღმოფხვრას აღმოჩენილი ხარვეზები / შეცვალოს საქონელი 2 სამუშაო დღის განმავლობაში. თუ ამ ვადის გასვლის შემდეგ ხარვეზები ჯერ კიდევ არ არის აღმოფხვრილი და არ არის მოწოდებული ახალი უდებექტო საქონელი, მყიდველს

4.1.7. исполняет и соблюдает, равно как и исполнял и соблюдал требования законодательства Грузии, в том числе, налогового;

4.1.8. имеет необходимые ресурсы для исполнения своих обязательств по настоящему Договору.

4.2. В случае нарушения Продавцом указанных гарантий, Покупатель вправе потребовать от Продавца выплатить неустойку, и Продавец обязуется выплатить неустойку в размере 0.5 % от стоимости договора.

4.3. Продавец обязуется выплатить неустойку в течение 10 (десяти) рабочих дней с момента направления Покупателем соответствующего письменного требования.

4.4. Покупатель имеет право в одностороннем порядке отказаться от исполнения настоящего Договора путем направления Продавцу соответствующего уведомления без возложения на Покупателя какой-либо ответственности за такой отказ и без возмещения каких-либо убытков Продавцу. Обязанность по возмещению Покупателем пропорционально оказанных Продавцом услуг возникает только в случае, если нарушение вышеуказанных гарантий произошло не по его вине и если Продавец подтверждает этот факт.

4.5. Договор в таком случае считается расторгнутым с момента доставки соответствующего письменного уведомления Продавцу, если в самом таком уведомлении не указан иной срок.

5. Качество выполненных работ

5.1. Покупатель с помощью своих представителей имеет право осуществлять контроль качества выполненных работ, проверять соответствие техническим условиям и нормам.

5.2. Продавец обязан предъявлять Покупателю всю документацию, относящуюся к проверке товара.

5.3. Покупатель имеет право проверить упаковку и состояние товара перед доставкой его до места назначения.

5.4. Если во время приёмки товара обнаружатся какие-либо дефекты, то Продавец обязан устранить обнаруженные дефекты/заменить товар в течение 2 рабочих дней. Если по истечении этого срока дефекты все еще не будут устранены и товар без дефекта не поставлен Покупателю, то Покупатель имеет право отказаться от дефектного товара и

უფლება აქვს უარი თქვას დეფექტურ საქონელზე და სანაცვლოდ მოითხოვოს ხარისხიანი პროდუქტი ან შეწყვიტოს ხელშეკრულება ნაწილობრივ ან სრულად, გამყიდველისათვის გაწეული ხარჯების ანაზღაურების გარეშე.

5.5. საქონლის მიღების შემდეგ მხარეები ადგენენ საქონლის მიღება-ჩაბარების აქტს, რომელშიც მითითებულია, რომ წარმოებული და შემოწმებული საქონელი შეესაბამება ტექნიკურ პირობებს და ნორმებს, სპეციფიკაციებს და ხელშეკრულების ყველა სხვა პირობას.

5.6. მხარეები იძლევიან გარანტიას, რომ თავად შემოწმების პროცესი ხელს არ შეუშლის საქონლის მიღებისა და მიწოდების პროცესის ნორმალურ მიმდინარეობას და არ გაზრდის ვადას.

5.7. მყიდველის წარმომადგენლის მონაწილეობა საქონლის ინსპექტირებასა და შემოწმებაში, აგრეთვე მყიდველის ან მისი წარმომადგენლის მიერ საქონლის მიღების ნებართვის გაცემა არ ათავისუფლებს გამყიდველს პასუხისმგებლობისგან საქონლის ხარისხის გარანტიასთან დაკავშირებით წინამდებარე ხელშეკრულების შესაბამისად.

5.8. მიწოდებული საქონლის ხარისხი და სისრულე, ტექნიკური მახასიათებლები უნდა შეესაბამებოდეს ხელშეკრულების პირობებს და სტანდარტებს, სამრეწველო უსაფრთხოების სტანდარტებს, ტექნიკურ პირობებს, ტექნიკურ დავალებებს, დამატებით მოთხოვნებს, რომლებიც მითითებულია წინამდებარე ხელშეკრულების დანართებში, სატენდერო დოკუმენტებში, სპეციფიკაციებსა და დამატებით შეთანხმებებში.

5.9. მიწოდებული საქონლის ხარისხი უნდა დადასტურდეს მწარმოებლის მიერ გაცემული პასპორტით და (ან) ხარისხის (შესაბამისობის) სერტიფიკატით და (ან) სხვა დოკუმენტით, თუ ასეთი დოკუმენტის არსებობა სავალდებულოა საქართველოს მოქმედი კანონმდებლობით.

5.10. გამყიდველი გარანტიას იძლევა, რომ მიწოდებული საქონელი შეესაბამება უმაღლეს სტანდარტებს, ტექნოლოგიის უმაღლეს დონეს, რომელიც არსებობს ამ ტიპის საქონლისთვის ხელშეკრულების ხელმოწერის დროს.

5.11. მყიდველს გამყიდველთან შეთანხმებით, დანართებში, ხელშეკრულების სპეციფიკაციების მითითებით ან ხელშეკრულების დამატებითი ხელშეკრულებების შედგენით, შეუძლია დაადგინოს დამატებითი მოთხოვნები საქონლის ხარისხისა და სისრულისთვის, ასევე მოითხოვოს გამყიდველისგან ხარისხის დამატებითი გარანტიები.

5.12. თუ აღმოჩენილია შეუსაბამობა სპეციფიკაციებით დადგენილ საქონლის ხარისხთან, რაოდენობასთან და/ან

потребовать взамен качественный товар или расторгнуть Договор в части дефектного товара или полностью без возмещения понесенных Продавцом затрат.

5.5. После проведения приемки товара Стороны оформляют акт приема-передачи товара с указанием, что изготовленные и проверенные товары соответствуют техническим условиям и нормам, спецификациям и всем другим условиям Договора.

5.6. Стороны гарантируют, что сам процесс инспектирования не помешает нормальному ходу процесса получения и доставки товара и не увеличит срок.

5.7. Участие представителя Покупателя в проведении осмотра и проверки товара, а также выдача Покупателем или его представителем разрешения на получение товара Покупателю не освобождает Продавца от ответственности относительно гарантии качества товара в соответствии с настоящим Договором.

5.8. Качество и комплектация, технические характеристики поставляемого товара должны соответствовать условиям Договора и стандартам, нормам промышленной безопасности, техническим условиям, техническим заданиям, дополнительным требованиям, которые указываются в приложениях, тендерных документах, спецификациях и Дополнительных соглашениях к настоящему Договору.

5.9. Качество поставляемого товара должно подтверждаться паспортом, выдаваемым заводом-изготовителем, и (или) сертификатом качества (соответствия), и (или) иным документом, если его оформление является обязательным в соответствии с действующим законодательством Грузии.

5.10. Продавец гарантирует, что поставляемый Товар соответствует высшим стандартам, высшему уровню технологий, существующим для данного вида товара в момент подписания Договора.

5.11. Покупатель по согласованию с Продавцом посредством указания в приложениях, спецификациях к Договору или оформления дополнительных соглашений к Договору может установить дополнительные требования к качеству и комплектации товара, а также потребовать от Продавца предоставления дополнительных гарантий качества.

5.12. При обнаружении несоответствия качеству, количеству и/или иным параметрам заявленного в

სხვა პარამეტრებთან ან რაიმე თანმხლები დოკუმენტის არარსებობის შემთხვევაში, მყიდველი ადგენს აქტს, რომელშიც მითითებულია შეუსაბამობები.

5.13. გამყიდველი ანაზღაურებს მყიდველს შენახვის ხარჯებს (საქონლის შესანახად მიღებისას), ასევე ყველა ხარჯს (ტრანსპორტი და სხვა) მყიდველის მიერ გამყიდველისათვის საქონლის დაბრუნების შემთხვევაში.

5.14. საქონლის დეფექტების/ნაკლოვანებების არსებობისა და მიზეზების დადგენისას უთანხმოების შემთხვევაში მხარეებს უფლება აქვთ უთანხმოების მოსაგვარებლად ჩართონ დამოუკიდებელი საექსპერტო ორგანიზაციები. საექსპერტო ორგანიზაციების ჩართვის ხარჯები ეკისრება გამყიდველს. თუ დამოუკიდებელი საექსპერტო ორგანიზაცია დაადგენს მიწოდებულ საქონელში ხარვეზების/ნაკლოვანებების არსებობას, გამყიდველი აუნაზღაურებს მყიდველს ყველანაირ ხარჯს და შეცვლის საქონელს ან/და დაიბრუნებს მას მყიდველის სურვილისამებრ.

6. მხარეთა პასუხისმგებლობა

6.1. მხარე ვალდებულია სრული მოცულობით აანაზღაუროს მეორე მხარისათვის მიყენებული ფაქტობრივი ზიანი.

6.2. არმიწოდების, არადროული მიწოდებისთვის, მიწოდების გრაფიკის დარღვევის ჩათვლით ან არასრული საქონლის მიწოდებისთვის, გამყიდველი უხდის მყიდველს პირგასამტეხლოს ხელშეკრულების სრული ღირებულების 0.15 %-ის ოდენობით ყოველი ვადაგადაცილებული დღისთვის.

6.3. საქონლის მიწოდების 5 (ხუთი) დღეზე მეტით დაგვიანების შემთხვევაში, მყიდველს უფლება აქვს უარი თქვას ხელშეკრულების შესრულებაზე მთლიანად ან ნაწილობრივ, გამყიდველისთვის რაიმე ხარჯის ანაზღაურების გარეშე და წარუდგინოს გამყიდველს საქონლის მიწოდების დაგვიანებისთვის პირგასამტეხლოს და მიყენებული ზარალის ანაზღაურების მოთხოვნა. შეტყობინება ხელშეკრულების სრულად ან ნაწილობრივ შესრულებაზე უარის თქმის შესახებ გამყიდველს ეგზავნება ფოსტით.

6.4. უხარისხო საქონლის მიწოდებისას მყიდველს უფლება აქვს მოსთხოვოს გამყიდველს ჯარიმა დაბალი ხარისხის საქონლის ღირებულების 10%-ის ოდენობით და მოითხოვოს მყიდველის მიერ დაბალი ხარისხის საქონლის მიწოდებასთან დაკავშირებული ზარალის ანაზღაურება. მყიდველის მიერ დეფექტური პროდუქტის გამყიდველისთვის დაბრუნებისას, საქონლის

спецификациях товара или в случае отсутствия какого-либо сопроводительного документа Покупателем составляется Акт с указанием несоответствий.

5.13. Продавец возмещает Покупателю расходы по хранению (при принятии товара на ответственное хранение), а также все расходы (транспортные и иные), в случае возврата товара.

5.14. При разногласиях в определении наличия и причин дефектов/недостатков товара Стороны вправе привлечь независимые экспертные организации для устранения разногласий. Расходы по привлечению экспертных организаций несет Продавец. В случае установления независимой экспертной организацией наличия дефектов/недостатков в поставленном товаре Продавец возмещает Покупателю все расходы и заменит товар или примет его обратно по желанию Покупателя.

6. Ответственность сторон

6.1. Виновная Сторона должна возместить другой Стороне причиненные фактические убытки в полном объеме.

6.2. За непоставку, несвоевременную поставку, включая поставку в нарушение Графика поставки или поставку неполного комплекта товара Продавец уплачивает Покупателю неустойку в размере 0,15% от стоимости договора.

6.3. В случае просрочки поставки товара более чем на 5 (пять) календарных дней, Покупатель имеет право отказаться от исполнения Договора полностью либо в части, без компенсации Продавцу каких-либо расходов, и предъявить Продавцу требование об уплате неустойки за просрочку в поставке товара и компенсации понесённых убытков. Уведомление об отказе от исполнения Договора полностью либо в части направляется Продавцу по почте.

6.4. При поставке некачественного товара Покупатель вправе предъявить Продавцу штраф в размере 10% от стоимости некачественного товара и требовать возмещения понесённых Покупателем убытков, связанных с поставкой некачественного товара. При возврате некачественного товара Покупателем Продавцу все расходы (транспортные и иные), связанные с возвратом товара, несёт Продавец.

6.5. При поставке некачественного товара Покупатель вправе по своему выбору:

დაბრუნებასთან დაკავშირებული ყველა ხარჯი (ტრანსპორტი და სხვა) ეკისრება გამყიდველს.

6.5. უხარისხო საქონლის მიწოდებისას მყიდველს უფლება აქვს თავისი არჩევანით:

6.5.1. უარი თქვას ხელშეკრულების შესრულებაზე (მთლიანად ან ნაწილობრივ) და მოითხოვოს საქონლისთვის გადახდილი თანხის დაბრუნება;

6.5.2. უარი თქვას არაჯეროვანი ხარისხის საქონლის ღირებულების გადახდაზე და მოითხოვოს დეფექტების აღმოფხვრა ან არაჯეროვანი ხარისხის საქონლის შეცვლა ხელშეკრულების შესაბამისი საქონლით. ზემოაღნიშნულ ვადაში (პ. 5.4.) დაბალი ხარისხის საქონლის არშეცვლის შემთხვევაში მყიდველს უფლება აქვს გამყიდველისგან მოითხოვოს პირგასამტეხლოს გადახდა წინამდებარე ხელშეკრულების 6.2. პუნქტში მითითებული ოდენობით არაჯეროვანი ხარისხის საქონლის მიწოდების დღიდან.

6.6. მხარეებს ეკისრებათ პასუხისმგებლობა საქართველოს მოქმედი კანონმდებლობით დადგენილი წესით.

6.7. ჯარიმებისა და პირგასამტეხლობის გადახდა არ ათავისუფლებს ბრალეულ მხარეს დარღვეული ვალდებულების შესრულებისგან.

6.8. ზარალი ანაზღაურდება ამ ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ პირგასამტეხლობისა და ჯარიმებზე მეტი ოდენობით.

6.9. გამყიდველი ვალდებულია მყიდველს მიაწოდოს მატერიალური და სამართლებრივი ხარვეზების გარეშე საქონელი. წინააღმდეგ შემთხვევაში, გამყიდველი სრულად აგებს პასუხს მყიდველის წინაშე და ვალდებულია აანაზღაუროს ზიანი სრულად, მათ შორის, ნასყიდი ნივთის ღირებულების ოდენობით, ამ ნივთის ხარვეზის შემთხვევაში.

7. დავათა განხილვის წესი

7.1. მხარეები შეეცდებიან ურთიერთმოლაპარაკების საფუძველზე გადაჭრან წინამდებარე ხელშეკრულებასთან დაკავშირებით წამოჭრილი დავები.

7.2. შეთანხმების მიუღწევლობის შემთხვევაში, მხარეებს შორის დავა გადაწყდება საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, სასამართლო გზით.

8. ფორს-მაჟორი

8.1. მხარეები თავისუფლდებიან პასუხისმგებლობისგან ამ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების სრულად ან ნაწილობრივ შეუსრულებლობის ან არაჯეროვანი შესრულებისთვის, თუ ეს იყო მხარის კონტროლის მიღმა გარემოებების შედეგი, კერძოდ: ხანძარი, ბლოკადა, გაფიცვა, საქონლის იმპორტის/ექსპორტის აკრძალვა,

6.5.1. отказаться от исполнения Договора (полностью или частично) и потребовать возврата уплаченной за товар денежной суммы;

6.5.2. отказаться от оплаты товара ненадлежащего качества и потребовать устранения недостатков или замены товара ненадлежащего качества товаром, соответствующим Договору. При невозможности замены некачественного товара в указанный выше срок (п. 5.4.), Покупатель вправе взыскать с Продавца неустойку в размере, указанном в п. 6.2. настоящего Договора, начиная со дня поставки некачественного товара.

6.6. Стороны несут иную ответственность, установленную действующим законодательством Грузии.

6.7. Уплата неустоек и штрафов не освобождает виновную Сторону от исполнения нарушенного обязательства.

6.8. Убытки взыскиваются в полной сумме сверх неустойки и штрафов, предусмотренных настоящим договором.

6.9. Продавец обязан предоставить Покупателю товар, лишенный материальных и правовых недостатков. В противном случае Продавец несет полную ответственность перед Покупателем и обязан возместить ущерб в полном объеме, в том числе в размере стоимости предмета покупки, в случае обнаружения дефекта данного предмета.

7. Порядок рассмотрения споров

7.1. Стороны обязуются на основании взаимных переговоров решать споры, возникшие в рамках настоящего Договора.

7.2. В случае невозможности достижения соглашения спор между Сторонами разрешается в порядке, установленном законодательством Грузии, в судебном порядке.

8. Обстоятельство неопределенной силы

8.1. Стороны освобождаются от ответственности за полное или частичное неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Договору, если это явилось следствием обстоятельств вне контроля Стороны, а именно:

სტიქიური უბედურებები, საომარი მოქმედებები და სხვა ფორს-მაჟორული ქმედებები, რომლებიც წარმოიშვა ამ ხელშეკრულებებით ხელმოწერის შემდეგ და/ან გავლენას ახდენს ხელშეკრულების შესრულებაზე.

8.2. მხარე, რომლისთვისაც შეუძლებელია შეთანხმებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულება, უნდა აცნობოს მეორე მხარეს ტელეფონით და 3 (სამი) კალენდარული დღის განმავლობაში წერილობით დაუძლეველი ძალის დადგომის შესახებ შეტყობინება.

8.3. თუ მხარე არ ასრულებს ამ ხელშეკრულების 8.2. პუნქტით დადგენილ მოთხოვნებს, მას არ აქვს უფლება მოიხსენიოს ასეთი გარემოებების წარმოშობა, როგორც პასუხისმგებლობისგან გათავისუფლების საფუძველი.

8.4. ფორს-მაჟორული გარემოებების დადგომის შემთხვევაში, ვალდებულებების შესრულების ვადა გადაიდება ასეთი გარემოებების ხანგრძლივობით.

8.5. თუ მხარეებს შორის შეთანხმება არ იქნება მიღწეული ფორს-მაჟორული გარემოებების დადგომიდან 2 (ორი) თვის განმავლობაში, ნებისმიერ მხარეს შეუძლია შეწყვიტოს ხელშეკრულება მეორე მხარის წერილობითი შეტყობინების საფუძველზე. ასეთ შემთხვევაში არცერთ მხარეს არ ექნება უფლება მეორე მხარეს მოსთხოვოს კომპენსაცია.

8.6. ფორს-მაჟორული გარემოებების შეწყვეტის შემდეგ მხარე ვალდებულია აცნობოს მეორე მხარეს ამის შესახებ წინამდებარე ხელშეკრულების 8.2. პუნქტში მითითებულის მსგავსად.

9. ინფორმაციის გაცვლა და შეტყობინებები

9.1. მხარეები თანხმდებიან, რომ მათ შორის კომუნიკაცია ხდება წერილობითი ან ელ.ფოსტის მეშვეობით.

9.2. მხარეები ვალდებული არიან ერთმანეთს დაუყონებლივ აცნობონ ხელშეკრულებაში მოცემული რომელიმე რეკვიზიტის ცვლილების შესახებ. შეუტყობინებლობის შემთხვევაში ნებისმიერი ინფორმაცია ითვლება მოქმედად და მასზე გაგზავნილი ინფორმაცია მხარისთვის ჩაბარებულად.

9.3. მხარეები თანხმდებიან, საკონტაქტო პირებისთვის მითითებულ ელ. ფოსტაზე ან/და მხარეთა ოფიციალურ ელ.ფოსტაზე გაგზავნილი შეტყობინება ითვლება იურიდიული ძალის მქონედ მიუხედავად მისი მეორე მხარის მიერ დადასტურებისა.

пожара, блокады, забастовки, запрещения ввоза/вывоза грузов, стихийных бедствий, военных событий и других проявлений действия непреодолимой силы, которые возникли после подписания настоящего Договора и/или влияют на выполнение Договора.

8.2. Сторона, для которой невозможно выполнение обязательств по Договору, должна сообщить об этом по телефону другой Стороне и в течение 3 (трех) календарных дней направить другой Стороне письменно уведомление (информацию) о наступлении обстоятельств непреодолимой силы.

8.3. В случае если Сторона не выполнит требования, установленные в п. 8.2. настоящего Договора, она не вправе ссылаться на наступление таких обстоятельств в качестве основания для освобождения от ответственности.

8.4. В случае наступления обстоятельств непреодолимой силы срок исполнения обязательств отодвигается на время действия таких обстоятельств.

8.5. Если в течение 2 (двух) месяцев после уведомления о наступлении обстоятельств непреодолимой силы не будет достигнуто соглашение между Сторонами, любая из Сторон может прекратить действие Договора, письменно уведомив об этом другую Сторону. В таком случае ни одна из Сторон не имеет права требовать компенсации от другой Стороной.

8.6. После прекращения действия обстоятельств непреодолимой силы Сторона обязана уведомить об этом другую Сторону в порядке, аналогичном указанному в п. 8.2. настоящего Договора.

9. Обмен информацией и уведомления

9.1. Стороны согласуются, что коммуникация между ними осуществляется посредством письменной формы или через электронную-почту.

9.2. Стороны обязаны незамедленно сообщать друг-другу об изменении реквизитов, указанных в Договоре. В случае неуведомленности, любая информация считается действительной, и отправленная стороне информация считается доставленной.

9.3. Стороны согласуются, что уведомление, отправленное на эл. почту для контактных лиц и/или на официальную почту Сторон, имеет юридическую силу независимо его подтверждения второй стороной.

10. კონფიდენციალურობა

10.1. მხარეები იღებენ ვალდებულებას ერთმანეთისგან წინასწარი თანხმობის გარეშე არ გაამჟღავნონ ის ინფორმაცია, რომელიც შეიცავს კომერციულ მხარეთა საიდუმლოებას და რომელიც მათთვის ცნობილი გახდა წინამდებარე ხელშეკრულების შესრულების დროს. მხარეები ვალდებულნი არიან მიიღონ ზომები მსგავსი ინფორმაციის გავრცელების აღსაკვეთად.

10.2. წინამდებარე ხელშეკრულების ფარგლებში კომერციული საიდუმლოების ქვეშ მხარეები გულისხმობენ ინფორმაციას, რომელსაც მხარეთათვის გააჩნია მოქმედი ან პოტენციული კომერციული ღირებულება, რომელიც კანონიერი გზებით მიუწვდომელია მესამე პირთათვის და რომელიც მხარეთა მიერ ინახება როგორც კონფიდენციალური. მხარეები ადასტურებენ, რომ წინამდებარე ხელშეკრულების შინაარსი წარმოადგენს კონფიდენციალურს იმ პირებისთვის, რომლებიც არ წარმოადგენენ წინამდებარე ხელშეკრულების მხარეებს.

10.3. კონფიდენციალური ინფორმაციის შენახვის ვალდებულება მოქმედებს წინამდებარე ხელშეკრულების მოქმედების პერიოდში და ასევე წინამდებარე ხელშეკრულების მოქმედების შეწყვეტის შემდეგაც განუსაზღვრელი ვადით.

11. პერსონალური მონაცემები

11.1. წინამდებარე დოკუმენტზე ხელმოწერით გამყიდველი, როგორც ხელშემკვერელი მხარე, მყიდველს ანიჭებს უფლებამოსილებას სახელშეკრულებო ურთიერთობის გამართულად წარმართვის მიზნით და ამ მიზნის განსახორციელებლად, საჭირო მოცულობით მოიპოვოს, შეაგროვოს, შეინახოს და დაამუშავოს მისი პერსონალური მონაცემები.

11.2. გამყიდველი ანიჭებს მყიდველს უფლებამოსილებას, რომ გამყიდველის მიერ მოწოდებული პერსონალური მონაცემები დამუშავდეს ისეთი მიზნებისთვის, როგორცაა: (1) ხელშეკრულებით გათვალისწინებული მომსახურების გაწევა, (2) ხარისხისა და რისკის მართვის შემოწმებები, (3) მომსახურების სპექტრის შესახებ ინფორმაციის მოწოდება, მათ შორის ელექტრონული კომუნიკაციის საშუალებებით, (4) დავა და სამართალწარმოება, (5) კანონმდებლობის ან რეგულაციის მოთხოვნებთან შესაბამისობა და კანონმდებლობითა და წინამდებარე ხელშეკრულებით განსაზღვრული სხვა შემთხვევები.

11.3. გამყიდველი აცხადებს, რომ თანახმაა მისი პერსონალური მონაცემები გამოყენებულ იქნას მომხმარებელთა ბაზაში დარეგისტრირების მიზნით, მყიდველის შიდა მარეგულირებელი დოკუმენტაციით

10. Конфиденциальность

10.1. Стороны принимают на себя обязательство не разглашать без предварительного согласия друг друга сведения, составляющие коммерческую тайну сторон, которая стала известна им в ходе исполнения Договора, и принимать меры по предотвращению утечки подобной информации.

10.2. В рамках Договора стороны под коммерческой тайной понимают такую информацию, которая имеет действительную или потенциальную коммерческую ценность для сторон в силу неизвестности ее третьим лицам, к которым отсутствует свободный доступ на законном основании, и которая охраняется сторонами, как конфиденциальная. Кроме того, Стороны подтверждают, что суть данного договора является конфиденциальной для третьих лиц, которые не являются сторонами данного Договора.

10.3. Указанное обязательство соблюдения конфиденциальности действует в течение срока действия Договора и на неопределенный срок после прекращения действия данного Договора.

11. Персональные данные

11.1. С подписанием данного документа, Продавец уполномочивает Покупателя с целью надлежащего осуществления договорных отношений, получать, собирать, хранить и обрабатывать его личные данные для достижения вышеуказанной цели.

11.2. Продавец предоставляет Покупателю право обрабатывать персональные данные, предоставленные Продавцом, для следующих целей: (1) предоставление услуги по Договору; (2) проверки качества и управления рисками, (3) предоставление Сублицензиату информацию о спектре услуг, в том числе в электронном виде; (4) спор и судебный процесс, (5) соблюдение требований закона или регуляции, и другие случаи, определенные законодательством и данным Договором.

11.3. Продавец дает согласие Покупателю использовать свои персональные данные для регистрации в Базе данных клиентов в течение периода, указанного во внутренней нормативной документации Покупателя, или до тех пор, пока Покупатель не получит другие указания от Продавца.

განსაზღვრული ვადით ან იმ ვადამდე, სანამ იგი გამყიდველის მხრიდან არ მიიღებს სხვაგვარ მითითებას.

11.4. გამყიდველისთვის ცნობილია, რომ მას ნებისმიერ დროს შეუძლია მოითხოვოს ინფორმაცია მყიდველთან არსებული მისი პერსონალური მონაცემების თაობაზე, ასევე მოითხოვოს მათი გასწორება, განახლება, დამატება, დაბლოკვა, წაშლა და განადგურება. აგრეთვე, გამოიხმოს მისი თანხმობა, ნებისმიერ დროს, წერილობითი განცხადების საფუძველზე, საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული წესის შესაბამისად.

12. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა, ხელშეკრულების შეცვლისა და შეწყვეტის წესი

12.1. წინამდებარე შეთანხმება ძალაში შედის დადების დღიდან და ძალაშია 1 წლის ვადით. თუ მხარეთა მიერ ვალდებულების შესრულების ვადის ამოწურვამდე არსებობს ვალდებულებები, ამ ხელშეკრულების ყველა პირობა, მათ შორის პასუხისმგებლობის პირობები ზარალის ანაზღაურებისა და ჯარიმის სახით, ძალაშია (გაგრძელდება) მანამ, სანამ მხარეები სათანადოდ არ შეასრულებენ თავიანთ ვალდებულებებს.

12.2. წინამდებარე ხელშეკრულების ვადის გაგრძელებად არ განიხილება მხარეთა მიერ ადრე შეთანხმებული ვალდებულებების შესრულების ვადის ცვლილება და ამ ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პირგასამტეხლოს გადახდა მოხდება ვალდებულების შესრულების დაგვიანების ყოველი დღისთვის, სანამ ფაქტობრივად არ შესრულდება ვალდებულებები.

12.3. ხელშეკრულება შეიძლება შეიცვალოს ან შეწყდეს როგორც ამ ხელშეკრულებით, ასევე საქართველოს მოქმედი კანონმდებლობით გათვალისწინებულ შემთხვევებში.

12.4. მყიდველს უფლება აქვს ნებისმიერ დროს მის მიმართ ყოველგვარი ნეგატიური სანქციების გარეშე ცამხრივად ვადაზე ადრე შეწყვიტოს წინამდებარე ხელშეკრულების მოქმედების ვადა, რის შესახებაც მყიდველი გამყიდველს 30 კალენდარული დღით ადრე ასეთ შეწყვეტამდე უგზავნის წერილობით შეტყობინებას ხელშეკრულების შეწყვეტის შესახებ.

13. სხვა პირობები

13.1. წინამდებარე ხელშეკრულების არცერთი მხარე არ არის უფლებამოსილი გადასცეს, წინამდებარე ხელშეკრულების ფარგლებში, ნაკისრი უფლებები ან მოვალეობები ნებისმიერ მესამე მხარეს, მეორე მხარისგან წინასწარი წერილობითი თანხმობის მიღების გარეშე.

13.2. წინამდებარე ხელშეკრულება შედგენილია ორ, თანაბარი იურიდიული ძალის მქონე ეგზემპლარად,

11.4. Продавец осведомлен о том, что он может в любое время запросить информацию о своих личных данных от Покупателя, а также потребовать их исправление, обновление, добавление, блокировку, удаление и уничтожение. Также, в любой момент отозвать свое согласие на основании письменного заявления в соответствии с правилами, установленными законодательством Грузии.

12. Срок действия договора, порядок изменения и расторжения договора

12.1. Настоящий Договор вступает в силу с даты заключения и действует на 1 год. При наличии неисполненных Сторонами обязательств к моменту истечения срока для выполнения обязанности, все условия настоящего Договора, в том числе условия об ответственности в виде возмещения убытков и о неустойке, действуют (продлеваются) до момента надлежащего исполнения Сторонами обязательств.

12.2. Продление срока действия настоящего Договора не рассматривается Сторонами как изменение ранее согласованного Сторонами срока исполнения обязательств, и предусмотренная настоящим Договором неустойка уплачивается за каждый день просрочки исполнения обязательства до фактического исполнения обязательства.

12.3. Договор может быть изменен или расторгнут в случаях, предусмотренных настоящим Договором, а также действующим законодательством Грузии.

12.4. Покупатель имеет право досрочно прекратить действие настоящего договора в любое время без каких-либо негативных санкций в отношении него, и при этом Покупатель направляет Продавцу письменное уведомление о расторжении договора за 30 календарных дней до такого расторжения.

13. Прочие условия

13.1. Ни одна из сторон не имеет права передавать свои права и обязанности по настоящему Договору третьим лицам без письменного согласия на то другой стороны.

13.2. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, по одному экземпляру для каждой из сторон, на русском и грузинском языках, оба текста

ქართულ და რუსულ ენებზე. თითო ეგზემპლარი გადაეცემა თითოეულ მხარეს. წინამდებარე ხელშეკრულების ტექსტებს შორის შეუსაბამობის შემთხვევაში, თარგმანის სირთულეებიდან გამომდინარე, უპირატესობა მიენიჭება ხელშეკრულების ტექსტს, რომელიც შედგენილია ქართულ ენაზე.

13.3. წინამდებარე ხელშეკრულებიდან გამომდინარე დამატებითი ხელშეკრულებები/დანართები/სხვა სამართლებრივი დოკუმენტები, რომლებიც დამოწმებულია მხარეების უფლებამოსილი წარმომადგენლების მიერ ხელმოწერებით და ბეჭდით, ასევე სატენდერო დოკუმენტაცია წარმოადგენენ ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილს.

13.4. ხელმოწერის/გაფორმების თარიღი ემთხვევა წინამდებარე ხელშეკრულების თავსართში მითითებულ თარიღს.

13.5. იურიდიული, ფაქტობრივი მისამართების, საბანკო და სხვა რეკვიზიტების შეცვლის შემთხვევაში ყოველი მხარე ვალდებულია შეატყობინოს მეორე მხარეს ამგვარი შეცვლის შესახებ 3 (სამი) კალენდარული დღით ადრე.

13.6. სხვა საკითხებზე, რაც არ არის გათვალისწინებული წინამდებარე ხელშეკრულებით, მხარეები ხელმძღვანელობენ საქართველოს მოქმედი კანონმდებლობით, ასევე დამკვეთის პოლიტიკის ძირითადი პრინციპებითა და მიზნებით.

მხარეთა რეკვიზიტები

მყიდველი:

შპს „ლუკოილ-ჯორჯია“

საიდენტიფიკაციო კოდი: **204976302**

მისამართი: საქართველო, ქ. თბილისი, ჰეიდარ ალიევის

სანაპირო, #11

ელ-ფოსტა: []

**ზ. ჯალილოვი
დირექტორი**

გამყიდველი:

შპს „[]“

საიდენტიფიკაციო კოდი: []

მისამართი: []

ელ-ფოსტა: []

ანგარიშის № []

დირექტორი

[]

аутентичны и имеют одинаковую юридическую силу. В случае разночтений, связанных с трудностью перевода, Стороны устанавливают приоритет текста договора, изложенного на грузинском языке.

13.3. Дополнительные соглашения/Приложения/другие правовые документы к данному Договору, подписанные уполномоченными представителями сторон и скрепленные печатью, также тендерные документы являются неотъемлемой частью Договора.

13.4. Датой подписания/оформления данного договора является дата, указанная в заголовке данного договора.

13.5. В случае осуществления изменений юридического, фактического адреса, банковских и иных реквизитов каждая из Сторон по Договору обязуется уведомить другую Сторону об этих изменениях в течение 3 (трех) календарных дней с даты такого изменения.

13.6. Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим Договором, Стороны руководствуются действующим законодательством Грузии, а также основными принципами и целями Политики Заказчика.

Реквизиты сторон

Покупатель:

ООО «ЛУКОЙЛ-Джорджия»

Идентификационный код: **204976302**

Адрес: Грузия, г. Тбилиси, набережная Гейдара Алиева, №11

Эл-почта: []

**З. Д. Джалилов
Директор**

Продавец:

ООО „[]“

Идентификационный код: []

Адрес: []

Эл-почта: []

№ Счёта: []

Директор

[]

დანართი № 1

Приложение №1

